

chicco

6
m+



Coniglietto Musica a Passeggio

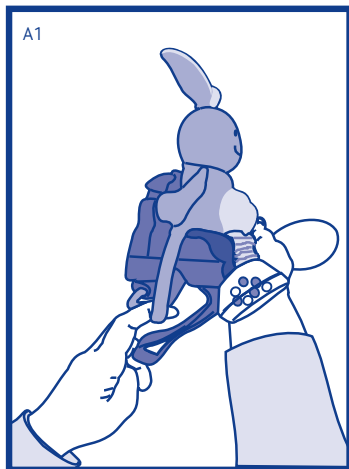
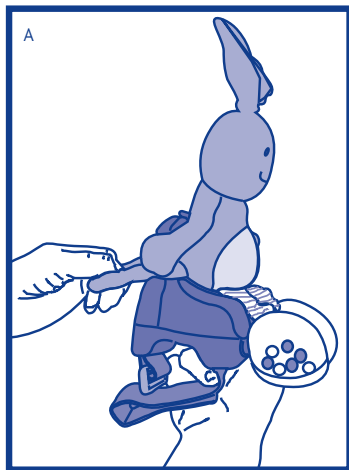
Buggy- Spielzeug Musik- Bunny

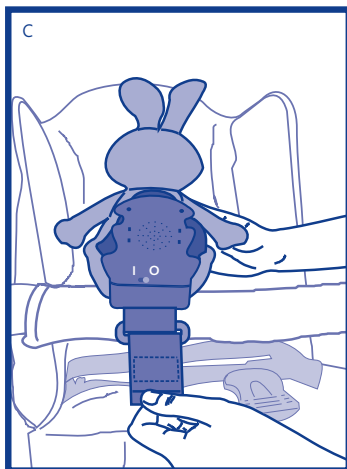
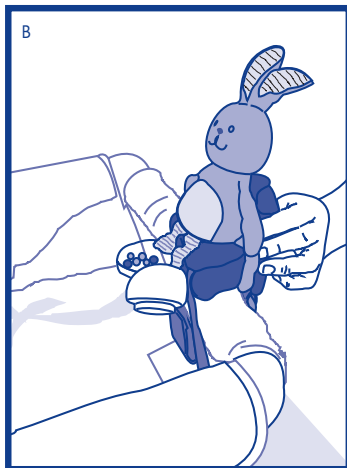
Musical Bunny Rabbit Stroller Toy

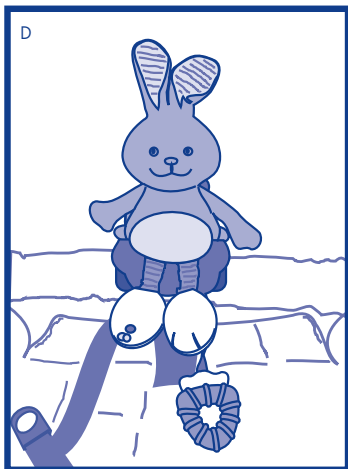
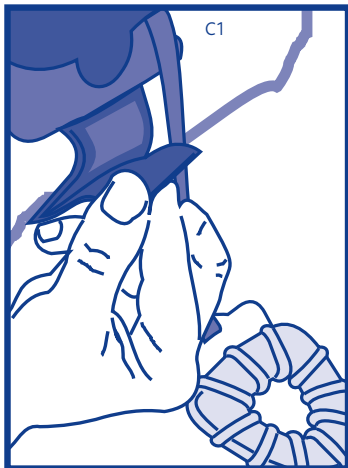
Conejito Musical

Lapinou Promenons- nous

Coelho Musical para Passear







I Manuale Istruzioni Coniglietto Musica a Passeggio

Età: 6M+

AVVERTENZA GENERALE

Si raccomanda di leggere e conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**

- Prima dell'uso rimuovere ed eliminare eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) e tenerli lontano dalla portata dei bambini.
- Verificare prima dell'utilizzo che il prodotto e tutti i suoi componenti non presentino eventuali danneggiamenti dovuti al trasporto, in tal caso il prodotto non deve essere utilizzato e dovrà essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.
- Si raccomanda di controllare periodicamente lo stato di usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamento evidente non utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- L'utilizzo del gioco deve avvenire sotto la sorveglianza di un adulto.
- Il gioco funziona con 2 pile AAA x 1.5 V (non incluse).

INSTALLAZIONE DEL GIOCO

- L'installazione del gioco deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
- Non utilizzare il giocattolo agganciato alla culla, al lettino e al box, in quanto il bambino potrebbe rimanere impigliato.
- Non consentire l'utilizzo del seggiolino in plastica quando non è agganciato al manicotto del passeggino.
- Prima di ogni utilizzo controllare il fissaggio del gioco al passeggino.

ATTENZIONE!

NON AGGIUNGERE LACCI O FASCETTE PER FISSARE IL GIOCO AL PASSEGGINO.

AGGANCIO SUL PASSEGGINO

- Collocare il coniglietto in tessuto sul supporto in plastica tramite l'elastico posto sul retro del pupazzo e fissare saldamente l'elastico sotto la seduta (fig. A, A1).
- Posizionare il supporto in plastica del gioco sul manicotto del passeggino con il gioco rivolto verso il bambino. (fig. B).
- Inserire la fascia nella fibbia in plastica e fissare saldamente la fascia col velcro al manicotto. (fig. C, C1).
- Al termine del corretto montaggio, il gioco si presenta come indicato in figura D.

FUNZIONAMENTO DEL GIOCO

- Per accendere il gioco, è sufficiente spostare il cursore posto sul retro del supporto in plastica dalla posizione O alla posizione I.
- Al fine di evitare un inutile consumo delle pile, si consiglia dopo l'uso di spegnere sempre il gioco spostando il cursore nella posizione O.
- Tirando la carota si attivano 2 differenti melodie e un divertente effetto sonoro.
- La carota è in plastica morbida, ideale per dentizione.

SOSTITUZIONE DELLE PILE

Rimozione e inserimento delle pile sostituibili

- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile: allentare la vite del portello con un cacciavite, asportare il portello, rimuovere dal vano pile le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il portello e serrare a fondo la vite.
- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.

- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non mischiare tipi diversi di pile o pile scariche con pile nuove.
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
- Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
- Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle da giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- La **parte in plastica del gioco** è lavabile solo in superficie utilizzando un panno asciutto o leggermente inumidito con un comune disinfettante per biberon e tettarelle diluito con acqua secondo le quantità indicate per la normale sterilizzazione a freddo, facendo particolare attenzione a non danneggiare il circuito elettronico.
- Non immergere la parte in plastica del gioco in acqua.
- Il **pupazzo in tessuto** è lavabile a mano. (Si consiglia di non immergere i piedi in plastica durante il lavaggio). Si consiglia un abbondante risciacquo per eliminare eventuali tracce di detersivo.
- Provvedere a far fuoriuscire l'acqua attraverso i fori presenti sui piedi in plastica per evitare un eventuale ristagno.
- Riporre il pupazzo in tessuto solo dopo una completa asciugatura.
- Proteggere il giocattolo e il comparto pile da acqua, calore, polvere e sabbia.



Lavare a mano in acqua fredda.



Non candeggiare.



Non lavare a secco.



Non asciugare con macchina a tamburo.



Non stirare.

Composizione materiale

Esterno: 100% poliestere

Imbottitura: 100% poliestere



Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2002/96/EC

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta delle sanzioni amministrative di cui al D.lgs. n. 22/1997 (art.50 e seguenti del D.lgs 22/97). Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

Questo prodotto è conforme alla direttiva EU 2002/95/EC

Rev. 00-090722

Fabbricato in Cina.



Age: 6 Months +

GENERAL INSTRUCTIONS

Please read these instructions and keep for future reference. For your child's safety: **WARNING!**

- Before use, remove and dispose of any plastic bags and other components not belonging to the toy (e.g. strings, fixing parts, etc.) and keep them out of children's reach.
- Before use check the product and all its components for any damages due to transport. In such case the product should not be used and must be kept out of children's reach.
- Check the product regularly for wear and for any damage. In case of evident damage, do not use the product and keep it out of children's reach.
- The toy should be used under adult supervision.
- The toy operates on 2 AAA 1.5 Volt batteries (not included).

TOY INSTALLATION

- Fixing must be performed by an adult only.
- Do not fasten onto and use the toy with a cradle, cot or playpen as the child may get entangled.
- Do not allow the plastic seat to be used when not hooked onto the stroller's bumper bar.
- Before use check toy fixing on the stroller.

WARNING!

DO NOT ADD STRAPS OR TIES TO FIX THE TOY ON THE STROLLER.

FASTENING ONTO THE STROLLER

- Place the fabric bunny on the plastic support by using the elastic on the back of the puppet and fix the elastic tightly under the seat (fig. A, A1).
- Place the toy's plastic support on the stroller's bumper bar with the toy facing the child. (fig. B).
- Insert the strap in the plastic buckle and fix the strap tightly to the bumper bar by using the Velcro. (fig. C, C1).
- After correct assembly, the toy will appear as indicated in figure D.

TOY OPERATION

- To switch the toy on, just move the switch on the back of the plastic support from the O position to the I position.
- To avoid wasting batteries, it is always recommended to turn the toy off by moving the switch to the O position.
- Pulling the carrot activates 2 different melodies and an amusing sound effect.
- The carrot is in soft plastic, ideal for teething.

BATTERY REPLACEMENT

Removing and inserting replaceable batteries

- Battery replacement must always be performed by an adult.
- To replace batteries: loosen the screw on the battery compartment cover with a screwdriver, remove the cover, remove flat batteries from the battery compartment, insert new batteries making sure the polarity is correct (as indicated on the product), replace the cover and tighten the screw firmly.
- Keep batteries or other tools out of children's reach.
- Always remove flat batteries from the product to avoid damages to the product by possible leakage.
- Always remove batteries in case the product is not used for long periods.

- Use same or equivalent alkaline batteries as those recommended to operate this product.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix different types of batteries or flat batteries with new ones.
- Do not throw flat batteries into fire or disperse in the environment, but dispose through separate refuse collection.
- Do not short circuit feed clamps.
- Do not try recharging unchargeable batteries: they may explode.
- The use of rechargeable batteries is not recommended as they may decrease the toy's functionality.
- When using rechargeable batteries, remove them from the toy before recharging and recharge only under adult supervision.

TOY CLEANING AND MAINTENANCE

- **The toy's plastic part** can only be surface-washed by using a dry or slightly damp cloth moistened with a common disinfectant for feeding bottles and teats diluted in water according to the quantities indicated for normal cold sterilisation, making sure that the electrical circuit is not damaged.
- Do not immerse the toy's plastic part in water.
- **The fabric puppet** is hand-washable. (It is recommended not to immerse the plastic feet when washing). It is recommended to rinse thoroughly so as to eliminate any residues of detergent.
- Allow the water to drain out through the holes on the plastic feet so as to avoid any stagnation.
- Store the fabric puppet only after it has completely dried out.
- Protect the toy and the battery compartment from water, heat, dust and sand.



- Hand wash in cold water.
- Do not bleach.
- Do not dry clean.
- Do not tumble dry.
- Do not iron.

Material composition

External: 100% polyester

Padding: 100% polyester



This product complies with EU Directive 2002/96/EC

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the disused appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

This product complies with EU Directive 2002/95/EC.

Rev. 00-090722

Made in China.

F Notice d'Instructions Lapinou Promenons-nous

Âge: 6M+

AVERTISSEMENT GÉNÉRAL

Nous recommandons de lire et de conserver ces instructions pour toute consultation ultérieure. Pour la sécurité de votre enfant : **Attention !**

- Avant l'utilisation, ôter et éliminer tous les sachets en plastique éventuels et tous les éléments qui ne font pas partie du jouet (par exemple cordons, éléments de fixation, etc.) et les tenir hors de la portée de l'enfant.
- Avant l'utilisation du jouet, vérifier que le produit et ses composants n'ont pas été endommagés pendant le transport. En cas de dommage visible, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de la portée des enfants.
- Nous recommandons de vérifier régulièrement l'état d'usure du produit. En cas de dommage visible, ne pas utiliser le produit et le tenir hors de la portée des enfants.
- L'utilisation du jouet doit se faire uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Le jouet fonctionne avec 2 piles AAA de 1,5V (non incluses).

INSTALLATION DU JOUET

- L'installation du jouet doit être faite uniquement par un adulte.
- Ne pas utiliser le jouet en l'accrochant au berceau, au lit et au parc pour éviter tout risque pour l'enfant.
- Ne pas laisser utiliser le support en plastique quand il n'est pas accroché à la poussette.
- Avant chaque utilisation, contrôler la fixation du jouet à la poussette.

ATTENTION !

NE PAS ACCROCHER DE LACETS OU DE SANGLES POUR FIXER LE JOUET A LA POUSSETTE.

ACCROCHAGE A LA POUSSETTE

- Poser le lapin en tissu sur le support en plastique à l'aide de l'élastique situé sur l'arrière du lapin et fixer solidement l'élastique sous l'assise (fig. A, A1).
- Placer le soutien en plastique du jouet sur la poussette en le tournant vers l'enfant (fig. B).
- Enfiler la sangle dans la boucle en plastique puis fixer solidement cette bande à l'aide de l'attache velcro (fig. C, C1).
- A la fin du montage, le jouet apparaît comme indiqué dans la figure D.

FONCTIONNEMENT DU JOUET

- Pour allumer le jouet, pousser simplement le curseur situé sur l'arrière du support en plastique de la position O à la position I.
- Pour éviter une consommation inutile des piles, nous conseillons de toujours éteindre le jouet après le jeu en poussant l'interrupteur à la position O.
- En tirant sur la carotte, 2 mélodies et un effet sonore rigolo s'enclenchent.
- La carotte est en plastique souple, idéal pour la période de la dentition.

REMPACEMENT DES PILES

Mise en place et remplacement des piles

- Le remplacement des piles doit toujours être fait par un adulte.
- Pour remplacer les piles : desserrer la vis du couvercle à l'aide d'un tournevis, ôter le couvercle, enlever les piles déchargées, introduire les piles en veillant à respecter la polarité (comme indiquée sur le produit), remettre le couvercle en place et revisser à fond.
- Ne pas laisser les piles ou des outils éventuels à la portée des enfants.
- Toujours enlever les piles usagées pour éviter que d'éventuelles fuites de liquide n'endommagent le produit.
- Toujours enlever les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Utiliser des piles alcalines identiques ou équivalentes au type de piles recommandé pour le fonction-

nement de ce produit.

- Ne pas mélanger de piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles usagées avec des piles neuves.
- Ne pas jeter les piles usagées dans le feu et dans la nature mais les traiter séparément des ordures ménagères.
- Ne pas provoquer de court-circuit avec les bornes d'alimentation.
- Ne pas tenter de recharger les piles non rechargeables : elles pourraient exploser.
- L'utilisation de piles rechargeables est déconseillée car elles pourraient réduire le fonctionnement du jouet.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, les extraire du jouet avant de les recharger et procéder à la recharge uniquement sous la surveillance d'un adulte.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Nettoyer uniquement la surface de **la partie en plastique du jouet** avec un chiffon sec ou légèrement humidifié avec un produit de stérilisation pour biberons et tétines dilué dans de l'eau dans les quantités indiquées pour la stérilisation à froid normale, en faisant particulièrement attention à ne pas endommager le circuit électronique.
- Ne pas plonger la partie en plastique du jouet dans l'eau.
- **Le lapin en tissu** est lavable à la main. (Nous conseillons de ne pas mettre les pieds en plastique dans l'eau pendant le lavage). Nous conseillons de rincer abondamment pour éliminer toute trace éventuelle de lessive.
- Faire sortir l'eau à travers les trous sur les pieds en plastique pour éviter qu'elle n'y stagne.
- Ne ranger le lapin qu'après son séchage complet.
- Protéger soigneusement le jouet et le compartiment des piles de l'eau, de la chaleur, de la poussière et du sable.



Laver à la main en eau froide.



Ne pas blanchir.



Ne pas laver à sec.



Ne pas sécher en machine.



Ne pas repasser.

Composition matérielle

Externe: 100% Polyester

Rembourrage : 100 % Polyester



Produit conforme à la Directive EU 2002/96/EC

Le symbole de la poubelle barrée apposé sur le produit indique qu'à la fin de la vie du produit, celui-ci doit être traité séparément des ordures ménagères et être envoyé dans un centre de tri sélectif pour appareils électriques et électroniques, ou remis au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil équivalent.

L'utilisateur est responsable de l'envoi de l'appareil lorsqu'il ne fonctionne plus aux structures de récupération appropriées. Un tri sélectif adéquat pour envoyer l'appareil inutilisé au recyclage, au traitement ou à une élimination compatible avec l'environnement aide à prévenir d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise le recyclage des matériaux qui composent le produit.

L'élimination abusive du produit par l'utilisateur donne lieu aux sanctions administratives prévues au D. lgs. n° 22/1997 (art. 50 et suivants du D. lgs 22/97). Pour plus d'informations sur les systèmes de tri disponibles, adressez-vous au service local en charge du ramassage des ordures ou au magasin où a été acheté le produit.

Produit conforme à la directive EU 2002/95/EC.

Rev. 00-090722

Fabriqué en Chine.

D Gebrauchsanleitung Buggy-Spielzeug Musik-Bunny

Alter: 6M+

ALLGEMEINER HINWEIS

Diese Gebrauchsanleitung vor dem Gebrauch aufmerksam durchlesen und für weiteres Nachschlagen aufbewahren. Für die Sicherheit Ihres Kindes: **WARNUNG!**

- Vor der Verwendung eventuell vorhandene Kunststoffbeutel und andere Teile, die nicht zu dem Spielzeug gehören, entfernen und entsorgen (z. B. Befestigungsriemen, Klammern usw.) und für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Vor dem Gebrauch prüfen, ob das Produkt und alle seine Komponenten nicht eventuell Transportschäden aufweisen. In diesem Falle darf das Produkt nicht verwendet werden und ist von Kindern fern zu halten.
- Überprüfen Sie die Struktur des Produktes regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn Schäden oder Verschleiß erkannt werden, das Produkt nicht verwenden und für Kinder unzugänglich machen.
- Der Gebrauch des Spiels muss unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.
- Das Spiel funktioniert mit 2 Batterien Typ „AAA“ zu 1,5 V (nicht enthalten).

INSTALLATION DES SPIELS

- Die Installation des Spiels darf stets nur durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Das Spiel nicht an Wiege, Bettchen oder Laufstall befestigen, da sich das Kind verfangen könnte.
- Das Spielen mit dem Kunststoffstuhlsitz des Häschens ist nicht erlaubt, wenn dieser nicht am Frontbügel des Sportwagens befestigt ist.
- Vor jedem Gebrauch die Befestigung des Spiels am Sportwagen prüfen.

WARNUNG!

ES DÜRFEN KEINE RIEMEN ODER BÄNDER HINZUGEFÜGT WERDEN, UM DAS SPIEL AM SPORTWAGEN ZU BEFESTIGEN.

BEFESTIGUNG AM SPORTWAGEN

- Befestigen Sie das Stoffhäschchen mit den Gummibändern am Rücken des Stofftiers auf dem Kunststoffstuhlsitz. Fixieren Sie die Gummibänder fest unter dem Sitz. (Abb. A,A 1).
- Den Kunststoffhalter des Spiels am Bügel des Sportwagens mit dem Spiel zum Kind hin positionieren. (Abb. B)
- Das Band in das Kunststoff-Gurtschloss einziehen und gut mit dem Klettverschluss am Bügel befestigen. (Abb. C, C1).
- Nach der korrekten Montage sieht das Spiel wie in Abbildung D gezeigt aus.

BETRIEB DES SPIELS

- Um das Spiel einzuschalten, genügt es, den Cursor an der Rückseite des Kunststoffhalters aus der Position O in die Position I zu verschieben.
- Um einen unnützen Energieverbrauch der Batterien zu vermeiden, wird empfohlen, das Spiel stets auszuschalten, indem der Cursor auf die Position O verschoben wird.
- Durch Ziehen an der Möhre schalten sich zwei verschiedene Melodien und ein lustiger Klangeffekt ein.
- Die Möhre ist aus weichem Kunststoff, ideal für die Zahnungsphase.

ERSETZEN DER BATTERIEN

Austauschbare Batterien einsetzen/ersetzen

- Der Austausch der Batterien darf stets nur durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Ersetzen der Batterien: die Schraube der Abdeckung mit einem Schraubenzieher abschrauben, die Abdeckung abnehmen, die leeren Batterien aus dem Batteriefach nehmen, die neuen Batterien einsetzen – dabei die Einsetzrichtung beachten (wie auf dem Produkt angegeben) – die Abdeckung wieder aufsetzen und die Schraube gut festziehen.
- Die Batterien oder eventuelles Werkzeug für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Die leeren Batterien des Produktes immer entnehmen, um eventuelle Flüssigkeitsverluste, die das Produkt

beschädigen könnten, zu vermeiden.

- Die Batterien im Falle einer längeren Nichtbenutzung des Produktes stets entnehmen.
- Die gleichen oder gleichwertige Alkalibatterien benutzen, die für den Betrieb dieses Produktes empfohlen werden.
- Nicht Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbare (Nickel-Kadmium) Batterien zusammen benutzen.
- Nicht verschiedene Batterietypen oder neue und verbrauchte Batterien zusammen benutzen.
- Die leeren Batterien nicht ins Feuer oder in die Umwelt werfen, sondern entsprechend den Vorschriften entsorgen.
- Die Stromverbindungen nicht kurzschließen.
- Nicht versuchen, nicht wieder aufladbare Batterien neu aufzuladen: Sie könnten explodieren.
- Von einer Verwendung wieder aufladbarer Batterien wird abgeraten, da diese die Wirksamkeit des Spielzeugs verringern könnte.
- Im Falle einer Verwendung wieder aufladbarer Batterien, sind diese aus dem Spielzeug zu nehmen, um sie wieder aufzuladen. Das Wiederaufladen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen vornehmen.

REINIGUNG UND PFLEGE DES SPIELS:

- **Der Kunststoffteil des Spiels** kann nur durch ein trockenes Tuch oder ein leicht mit einem normalen Desinfektionsmittel für Babyfläschchen und Sauger angefeuchtetes Tuch gereinigt werden, wobei das Desinfektionsmittel gemäß den Mengen für die normale Kaltsterilisation verdünnt werden muss und besonders darauf zu achten ist, dass die Elektronik nicht beschädigt wird.
- Den Kunststoffteil des Spiels nicht in Wasser tauchen.
- **Das Stofftier** kann von Hand gewaschen werden. (Es sollte gut ausgespült werden, um eventuelle Seifenreste zu entfernen.
- Das Wasser durch die Löcher an den Kunststofffüßen vollständig ablaufen lassen, um einen eventuellen Rückstau zu vermeiden.
- Das Stofftier erst dann weglegen, wenn es ganz trocken ist.
- Spiel und Batteriefach vor Wasser, Hitze, Staub und Sand schützen.



Handwäsche in kaltem Wasser.



Bleichen nicht erlaubt.



Keine chemische Reinigung.



Nicht im Trockner trocknen.



Nicht bügeln.

Materialzusammensetzung

Außen: 100% Polyester

Polsterung: 100% Polyester



Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2002/96/EC

Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen, äquivalenten Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verbraucher ist verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit. Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle ist es möglich das Produkt so zu verarbeiten, zu recyceln und umweltgerecht zu entsorgen, dass einerseits Werkstoffe und Materialien wieder verwendet werden können und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder in der Verkaufsstelle dieses Geräts.

Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2002/95/EC.

Rev. 00-090722

Made in China

Edad: 6M+

ADVERTENCIA GENERAL

Se recomienda leer estas instrucciones y conservarlas para futuras consultas. Para la seguridad de tu hijo: ¡CUIDADO!

- Antes del uso quitar y eliminar las bolsas de plástico y el resto de componentes que no formen parte del juguete (por ej. cordones, elementos de fijación, etc.) y mantenerlos fuera del alcance de los niños.
- Antes del primer uso comprobar que el producto y todos sus componentes no hayan sufrido daños durante el transporte; en tal caso, no utilizarlo y mantenerlo fuera del alcance de los niños.
- Se recomienda comprobar periódicamente el estado de desgaste del producto y la presencia de roturas. En caso de daños visibles no utilizar el juguete y mantenerlo fuera del alcance de los niños.
- Utilizar el juguete sólo bajo la supervisión de un adulto.
- El juguete funciona con 2 pilas AAA x 1.5 voltios (no incluidas).

INSTALACIÓN DEL JUGUETE

- La instalación del juguete debe ser realizada siempre por un adulto.
- No utilizar el juguete colgando de la cuna ni del parque ya que el niño podría engancharse.
- No permitir el uso de la sillita de plástico cuando no esté enganchada en el protector de la silla de paseo.
- Antes de cada uso comprobar la fijación del juguete a la silla de paseo.

¡ATENCIÓN!

NO AÑADIR LAZOS NI CINTAS PARA FIJAR EL JUGUETE A LA SILLA DE PASEO.

ENGANCHE EN LA SILLA DE PASEO

- Colocar el conejito de tela sobre el soporte de plástico con el elástico situado en la parte trasera del muñeco y fijar firmemente el elástico bajo el asiento (fig. A, A1).
- Colocar el soporte de plástico del juguete sobre el protector de la silla de paseo con el juguete orientado hacia el niño. (fig. B).
- Insertar la cinta en la hebilla de plástico y fijar firmemente la cinta con el velcro al protector. (fig. C, C1).
- Al final del correcto montaje, el juguete se presenta como se muestra en la figura D.

FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

- Para encender el juguete, es suficiente con mover el cursor situado en la parte trasera del soporte de plástico desde la posición O hasta la posición I.
- Para evitar un inútil consumo de las pilas, se aconseja apagar siempre el juguete después del uso, colocando el cursor en la posición O.
- Tirando de la zanahoria se activan 2 diferentes melodías y un divertido efecto sonoro.
- La zanahoria es de suave plástico, ideal para el período de la dentición.

CAMBIO DE LAS PILAS

Extracción e inserción de las pilas

- La sustitución de las pilas correrá siempre por cuenta de un adulto.
- Para sustituir las pilas: aflojar el tornillo de la tapa con un destornillador, quitar la tapa, sacar las pilas descargadas e introducir las pilas nuevas, teniendo cuidado de respetar la polaridad de inserción correcta (tal y como viene indicado en el producto), volver a colocar la tapa y apretar bien el tornillo.
- No dejar las pilas ni otros instrumentos al alcance de los niños.
- Retirar siempre las pilas agotadas del producto para evitar que eventuales pérdidas de líquido puedan dañarlo.
- Retirar siempre las pilas en caso de inutilización prolongada del producto.

- Emplear pilas alcalinas, iguales o equivalentes al tipo que se aconseja para hacer funcionar este producto.
- No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- No se deben mezclar tipos distintos de pilas, ni pilas descargadas con pilas nuevas.
- No tirar al fuego ni al cubo de basura las pilas descargadas, sino eliminarlas depositándolas en el contenedor correspondiente.
- No poner en corto circuito los bornes de alimentación.
- Las pilas no recargables no se deben recargar: podrían estallar.
- No se aconseja el uso de baterías recargables, podría disminuir la funcionalidad del juguete.
- En caso de que se utilicen baterías recargables, extraerlas del juguete antes de recargarlas y efectuar la recarga sólo bajo la supervisión de un adulto.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE:

- **La parte de plástico del juguete** se puede lavar sólo en superficie utilizando un paño seco o ligeramente humedecido con un desinfectante normal para biberones y tetinas diluido en agua según las cantidades indicadas para la esterilización en frío, teniendo especial cuidado para no dañar el circuito electrónico.
- No sumergir la parte de plástico del juguete en agua.
- **El muñeco de tela** se puede lavar a mano. Se aconseja no sumergir los pies de plástico durante el lavado. Se aconseja aclarar con abundante agua para eliminar completamente los restos de detergente.
- Sacar el agua a través de los orificios que hay en los pies de plástico para evitar que pueda quedar estancada.
- Guardar el muñeco de tela sólo cuando esté completamente seco.
- Proteger el juguete y el compartimento de las pilas del agua, calor, polvo y arena.



Lavar a mano en agua fría.



No usar lejía.



No lavar en seco.



No secar en la secadora.



No planchar.

Composición material

Exterior: 100% poliéster

Relleno: 100% poliéster



Este producto es conforme a la Directiva EU 2002/96/EC

El símbolo de la papelera tachada que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y, por lo tanto, deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

Este producto es conforme a la directiva EU 2002/95/EC.

Rev. 00-090722

Fabricado en China.

Idade: +6 Meses

ADVERTÊNCIAS GERAL

Recomenda-se que leia e conserve estas instruções para consultas futuras. Para a segurança do seu filho:

ATENÇÃO!

- Antes da utilização, remova eventuais sacos de plástico e todos os elementos que fazem parte da embalagem do brinquedo (por exemplo: elásticos, cintas de plástico, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças.
- Verifique, antes da utilização, se o produto e todos os seus componentes não apresentam eventuais danos causados pelo transporte. Caso detecte algo danificado, não utilize o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Verifique com regularidade o estado de desgaste do brinquedo e a existência de eventuais danos. No caso de detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- A utilização do brinquedo deverá ser sempre vigiada por um adulto.
- Este brinquedo funciona com 2 pilhas do tipo AAA de 1,5 Volt (não incluídas).

INSTALAÇÃO DO BRINQUEDO

- A fixação do brinquedo deve ser efectuada exclusivamente por um adulto.
- Este brinquedo não deve ser fixado no berço, na cama ou no parque, para evitar que o bebé se possa ferir ao ficar preso nele.
- Não permita a utilização da base de plástico quando não estiver fixada na barra de segurança do carrinho de passeio.
- Antes da utilização, verifique se o brinquedo está fixado correctamente no carrinho de passeio.

ATENÇÃO!

NÃO UTILIZE OUTROS CORDÕES OU FITAS PARA FIXAR O BRINQUEDO NO CARRINHO DE PASSEIO.

FIXAÇÃO NO CARRINHO DE PASSEIO

- Coloque o coelho de tecido no suporte de plástico e fixe-o muito bem, utilizando para o efeito o elástico existente na parte de trás do boneco e fixe correctamente o elástico por baixo da base (fig. A,A1).
- Posicione o suporte de plástico do brinquedo na barra de segurança dianteira do carrinho de passeio com o brinquedo virado para o bebé. (fig. B).
- Introduza a fita na fivela de plástico e fixe muito bem a fita com o velcro na barra de segurança dianteira. (fig. C, C1).
- O brinquedo montado correctamente deve apresentar-se conforme indicado in figura D.

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

- Para ligar o brinquedo, desloque o cursor, existente na parte de trás do suporte de plástico, da posição O para a posição I.
- Para evitar um consumo inútil das pilhas, no final de cada utilização, é aconselhável desligar o brinquedo, deslocando o cursor para a posição O.
- Puxando pela cenoura, activam-se 2 diferentes melodias e um divertido efeito sonoro.
- A cenoura é de plástico macio, ideal durante o período da dentição.

COLOCAÇÃO E/OU SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

Remoção e substituição das pilhas

- A substituição das pilhas deve ser sempre efectuada por um adulto.
- Para substituir as pilhas: desaperte o parafuso da tampa, com uma chave de fendas, remova a tampa, retire do compartimento as pilhas gastas, coloque as pilhas novas, tendo o cuidado de as posicionar respeitando



- a polaridade (conforme indicado no produto), coloque a tampa e aperte a fundo o parafuso.
- Não deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças.
- Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido o possam danificar.
- Retire sempre as pilhas se o brinquedo não for utilizado durante um longo período de tempo.
- Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento do brinquedo.
- Não misture pilhas alcalinas com pilhas standard (carvão-zinco) ou com pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misture tipos ou marcas diferentes de pilhas nem pilhas gastas com pilhas novas.
- Não deite as pilhas gastas no lume nem as abandone no lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada das mesmas.
- Não coloque em curto-circuito os contactos eléctricos.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis: poderão explodir.
- Não é aconselhada a utilização de pilhas recarregáveis; poderão prejudicar o correcto funcionamento do brinquedo.
- No caso de utilizar pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de as recarregar. A recarga deve ser efectuada exclusivamente sob a vigilância de um adulto.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO:

- **A parte de plástico do brinquedo** é lavável apenas à superfície, utilizando para o efeito um pano seco ou ligeiramente humedecido em líquido esterilizante para tetinas e biberões diluído com água, conforme as quantidades recomendadas para a esterilização a frio, tomando muito cuidado para não danificar o circuito electrónico.
- Não mergulhe a parte de plástico do brinquedo em água.
- **O boneco de tecido** é lavável à mão. (É aconselhável não mergulhar os pés do boneco durante a lavagem). É aconselhável enxaguar-lo minuciosamente, para eliminar eventuais resíduos de detergente.
- Deixe escorrer a água através dos orifícios existentes nos pés do boneco, para evitar uma eventual estagnação.
- Guarde o brinquedo somente depois de estar completamente seco.
- Proteja o brinquedo e o compartimento das pilhas da água, do calor, do pó e da areia.



Lavar à mão em água fria.



Não utilizar lixívia.



Não limpar a seco.



Não secar na máquina.



Não passar a ferro.

Composição Têxtil

Exterior: 100% Poliéster

Acolchoado: 100% Poliéster



Este produto é conforme à Directiva EU 2002/96/EC.

O símbolo do lixo com a barra contido no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhagens eléctricas e electrónicas ou entregue ao revendedor onde for comprada uma nova aparelhagem equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efectuada a compra.

Este produto é conforme à Directiva EU 2002/95/EC.

Rev. 00-090722

Fabricado na China.



Leeftijd: 6M+

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN

Lees deze instructies en bewaar ze voor latere raadpleging. Voor de veiligheid van je kind: **LET OP!**

- Verwijder vóór het gebruik eventuele plastic zakken en andere onderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed (bijv. banden, bevestigingselementen, enz.) en houd deze buiten het bereik van kinderen.
- Controleer voor het gebruik of het artikel en zijn onderdelen niet beschadigd zijn tijdens het transport. In dit geval mag het artikel niet worden gebruikt en dient het buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.
- Het wordt aanbevolen het product regelmatig op slijtage en eventuele gebreken te controleren. Gebruik het product in geval van duidelijke schade niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Het speelgoed mag uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Het speelgoed werkt op 2 "AAA" batterijen van 1,5 Volt (niet bijgeleverd).

HET SPEELGOED BEVESTIGEN

- Het speelgoed moet altijd door een volwassene worden bevestigd.
- Bevestig het speelgoed niet aan de wieg, het bedje en de box, aangezien het kind erin verstrikt kan raken.
- Sta niet toe dat het plastic stoeltje gebruikt wordt, als het niet aan de beugel van de wandelwagen bevestigd is.
- Controleer de bevestiging van het speelgoed aan de wandelwagen voor ieder gebruik.

LET OP!

GEBRUIK GEEN LINTEN OF BANDEN OM HET SPEELGOED AAN DE WANDELWAGEN TE BEVESTIGEN. BEVESTIGING OP DE WANDELWAGEN:

- Zet het stoffen konijntje met het elastiek aan de achterkant van de knuffel in de plastic steun en bevestig het elastiek stevig onder de zitting (fig. A, A1).
- Plaats de plastic steun van het speelgoed op de beugel van de wandelwagen, met het speelgoed naar het kind gedraaid. (fig. B).
- Haal de band door het kunststof gespje aan de voorkant en bevestig de band stevig met de velcro aan de beugel. (fig. C, C1).
- Na de juiste bevestiging ziet het speelgoed eruit zoals getoond in fig. D.

WERKING VAN HET SPEELGOED

- Om het speelgoed aan te zetten, verplaats je de cursor op de achterkant van de plastic steun van stand O op stand I.
- Om onnodig batterijverbruik te voorkomen, wordt aangeraden het speelgoed na gebruik altijd uit te zetten door de cursor op de O stand te zetten.
- Door aan de wortel te trekken, worden 2 verschillende melodieën en een leuk geluidseffect ingeschakeld.
- De wortel is van zacht plastic, ideaal voor het tandenkrijgen.

DE BATTERIJEN VERVANGEN

De vervangbare batterijen verwijderen en aanbrengen

- De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vervangen.
- Om de batterijen te vervangen: draai de schroef van het klepje met een schroevendraaier los, verwijder het klepje, haal de lege batterijen uit het batterijvakje, steek de nieuwe batterijen erin met de polen aan de juiste kant (zoals op het product aangeduid staat). Plaats het klepje terug en draai de schroef helemaal aan.
- Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder de lege batterijen altijd uit het product om te voorkomen dat ze zouden lekken en zo het artikel zouden kunnen beschadigen.
- Verwijder de batterijen altijd, als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik hetzelfde of een gelijkwaardig type alkaline batterijen als wordt aanbevolen voor de werking van



dit product.

- Meng geen alkaline-, standaard- (kool-zink) of herlaadbare (nikkel-cadmium) batterijen met elkaar.
- Gooi geen verschillende soorten batterijen, of lege met nieuwe batterijen.
- Gooi lege batterijen niet in het vuur en laat ze niet in het milieu achter, maar gooi ze via de gescheiden afvalverwerking weg.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat.
- Probeer niet om niet herlaadbare batterijen op te laden: ze zouden kunnen ontploffen.
- Het is niet raadzaam herlaadbare batterijen te gebruiken. Ze kunnen de goede werking van het speelgoed verminderen.
- Indien herlaadbare batterijen worden gebruikt, haal je deze uit het speelgoed voordat je ze oplaadt. Laad ze alleen op onder toezicht van een volwassene.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

- Van het plastic gedeelte van het speelgoed mag alleen het oppervlak met een droge of lichtjes met een gewone desinfectans voor zuigflessen en spenen bevochtigde doek, verdund met water volgens de hoeveelheden weergegeven voor gewone koude sterilisatie gewassen worden. Kijk hierbij goed uit, om het elektronische circuit niet te beschadigen.
- Dompel het plastic gedeelte van het speelgoed niet in water.
- De stoffen knuffel is handwasbaar. (Het wordt aangeraden de plastic voetjes tijdens het wassen niet onder te dompelen.) Het wordt aangeraden hem met veel water na te spoelen om eventuele resten wasmiddel te verwijderen.
- Laat het water via de aanwezige openingen in de plastic voetjes weglopen, om te voorkomen dat het erin achterblijft.
- Berg de stoffen knuffel pas op als hij helemaal droog is.
- Bescherm het speelgoed en het batterijenvakje tegen water, warmte, stof en zand.



Met koud water met de hand wassen.



Niet bleken.



Niet chemisch reinigen.



Niet in een trommeldroger drogen.



Niet strijken.

Materiaalsamenstelling

Buitenkant: 100% polyester

Vulling: 100% polyester



Dit product is conform de EU-richtlijn 2002/96/EC

Het symbool van de doorgestreepte prullenmand op het apparaat betekent dat het product aan het eind van zijn leven moet worden toevertrouwd aan een centrum voor gescheiden afvalverwerking voor elektrische en elektronische apparaten, of bij de aankoop van een nieuw gelijkwaardig apparaat aan de dealer moet worden teruggegeven, aangezien het afzonderlijk van het huisvuil moet worden weggegooid. De gebruiker is er verantwoordelijk voor dat het apparaat aan het eind van zijn leven aan de geschikte centra voor gescheiden afvalverwerking wordt toevertrouwd. Een goede gescheiden afvalverwerking om het afgedankte apparaat vervolgens naar de recycling te sturen en overeenkomstig het milieu te behandelen en af te danken, draagt ertoe bij mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en bevordert de recycling van de materialen waaruit het product is samengesteld. Wend je voor meer informatie over de beschikbare inzamelsystemen tot de plaatselijke afvalverwerkingsdienst, of tot de winkel waar je het artikel hebt gekocht.

Dit product is conform de EU-richtlijn 2002/95/EC.

Rev. 00-090722

Vervaardigd in China.



Iäsuositus: 6+ kk.

YLEISTÄ

Lue ohjeet ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Lapsesi turvallisuuden tähden: **HUOMIO!**

- Ennen käyttöä irrota ja poista mahdolliset muovipussit ja muut leluun kuulumattomat osat (esim. narut, kiinnikkeet jne.) ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta.
- Varmista ennen käyttöä, ettei tuote eikä mikään sen osista ole vahingoittunut kuljetuksen aikana. Mikäli näin on käynyt, tuotetta ei saa käyttää ja sitä on säilytettävä poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuotteen kunto säännöllisesti. Mikäli lelu on ilmeisen vahingoittunut, sitä ei saa käyttää ja se on pidettävä poissa lasten ulottuvilta.
- Lelua saa käyttää ainoastaan aikuisen valvonnassa.
- Lelu toimii kahdella 1,5 voltin AAA-paristolla (eivät sisälly pakkaukseen).

LELUN ASENTAMINEN

- Vain aikuinen saa asentaa lelun paikalleen.
- Älä kiinnitä lelua kehtoon, sänkyyn tai leikkikihään, koska lapsi saattaisi sotkeutua siihen.
- Muovi-istuinta saa käyttää ainoastaan silloin, kun se on kiinnitetty rattaiden työntöaisaan.
- Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että lelu on kunnolla kiinni rattaissa.

HUOMIO!

ÄLÄ LISÄÄ YLIMÄÄRÄISIÄ NAUHOJA KIINNITTÄESSÄSI LELUA RATAISIIN.

LELUN KIINNITTÄMINEN RATAISIIN:

- Aseta kankainen jänis muovijalustalle nukan takana olevan kuminauhan avulla ja kiinnitä kuminauha tukevasti istuimen alle. (kuvat A, A1).
- Aseta lelun muovinen tukialusta rattaiden kahvalle siten, että lelu on suunnattu lasta kohti (kuva B).
- Aseta nauha etummaiseen muovisolkeeseen ja kiinnitä tarralla tukevasti kahvaan (kuvat C, C1).
- Kun lelu on koottu oikein, se on kuvan D näköinen.

LELUN TOIMINTO

- Käynnistäaksesi lelun siirrä muovijalustan takana oleva kytkin asennosta O asentoon I.
- Välttääksesi paristojen turha kuluminen kytke lelu käytön jälkeen aina pois päältä siirtämällä kytkin asentoon O.
- Porkkanasta vedettäessä käynnistyy 2 erilaista melodiaa ja hassu ääni.
- Porkkana on valmistettu pehmeästä muovista ja se on ihanteellinen purulelu Hampaiden puhjetessa.

PARISTOJEN VAIHTO

Paristojen poistaminen ja uusien asettaminen paikoilleen

- Vain aikuinen saa vaihtaa paristot uusiin.
- Vaihtaaksesi paristot kierrä luukun ruuvi auki ruuvimeisselillä ja irrota luukku. Poista paristolasta tyhjentyneet paristot ja aseta uudet paristot paikoilleen niiden oikea napaisuus huomioiden (tuotteeseen merkittyjen ohjeiden mukaisesti). Aseta luukku takaisin paikalleen ja kierrä ruuvi tiukkaan kiinni.
- Älä jätä paristoja tai mahdollisia työkaluja lasten ulottuville.
- Poista aina tyhjentyneet paristot tuotteesta, jottei mahdollinen nestevuoto vahingoittaisi sitä.
- Poista paristot aina silloin, kun tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Käytä tuotteen toimintoon samanlaisia tai suositeltua paristotyyppiä vastaavia alkaliparistoja.
- Älä sekoita keskenään alkali-, standardi- (hiili-sinkki) tai uudelleenladattavia (nikkeli-kadmium) paristoja.
- Älä sekoita keskenään eri tyyppisiä paristoja eikä myöskään tyhjentyneitä ja uusia paristoja.

- Älä polta tyhjentyneitä paristoja tai hylkää niitä luontoon, vaan hävitä ne laissa säädettyllä tavalla.
- Älä aseta syöttöpäitä oikosukuun.
- Älä yritä ladata sellaisia paristoja, joita ei ole tarkoitettu uudelleenladattaviksi, koska ne saattaisivat räjähtää.
- Ei ole suositeltavaa käyttää uudelleenladattavia paristoja, koska ne saattaisivat heikentää lelun toimintoa.
- Mikäli kuitenkin käytetään uudelleenladattavia paristoja, ne on otettava ulos lelusta ennen lataamista, joka on suoritettava aikuisen valvonnassa.

LELUN PUHDISTUS JA HUOLTO

- **Lelun muoviseen osaan** vain pintapesu. Pese kuivalla tai kevyesti kostutetulla liinalla. Liina kostutetaan tavalliseen, tuttipullojen ja tuttien desinfiointiin tarkoitetuun, vedellä laimennettuun desinfiointiaineeseen. Desinfiointiaine on laimennettava normaaliin kylmästerilointiin tarvittavalla vesimäärällä. Puhdista lelu varoen vahingoittamasta sen elektronista virtapiiriä.
- Älä upota lelun muovista osaa veteen.
- **Kankainen nukke** on pestävä käsin. (Älä upota nukan muovisia jalkoja veteen pesun aikana). Huuho runsaalla vedellä poistaaksesi mahdolliset pesuaineen jäämät.
- Valuta nukan sisään jäänyt vesi ulos muovijaloissa olevien aukkojen kautta.
- Pane kangasnukke säilöön vasta sitten kun se on aivan kuiva.
- Suojaa lelua ja paristotilaa vedeltä, lämmöltä, pölyltä ja hiekalta.



Pese käsin kylmässä vedessä



Ei valkaisuaineita.



Ei kuivapesua.



Ei rumpukuivausta.



Älä silitä.

Kankaan koostumus

Päälinen: 100% polyesteriä

Toppaus: 100% polyesteriä



Tämä tuote on direktiivin EU 2002/96/EC mukainen

Laitteessa oleva ruksattu roska-astian kuva tarkoittaa, että tuote on käyttöikänsä lopussa hävitettävä erillään kotitalousjätteistä ja vietävä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen tai annettava myyjälle ostettaessa vastaava laite. Käyttäjä on velvollinen toimittamaan laitteen sen käyttöiän lopussa sopivaan kierrätyspisteeseen. Sopiva jätteiden erottelu käytöstä poistetun laitteen laittamiseksi kierrätykseen, käsittelyyn tai hävitykseen, auttaa ehkäisemään terveys- ja ympäristöhaittoja ja edistää laitteen valmistuksessa käytettyjen materiaalien kierrätystä. Saadaksesi lisätietoja olemassa olevista keräysmahdollisuuksista, käänny paikallisen jätteenhuollon tai laitteen myyneen kaupan puoleen.

Tämä tuote on direktiivin EU 2002/95/EC mukainen.

Rev. 00-090722

Valmistettu Kiinassa.

Alder: 6M+

GENERELL MERKNAD

Man anbefaler å lese og oppbevare disse instruksjonene til fremtidig bruk. For barnets sikkerhet:

ADVARSEL!

- Fjern og kast eventuelle plastposer og andre komponenter som ikke hører med til leketøyet før bruk (f. eks bånd, festedeler osv.), og hold dem langt utenfor barns rekkevidde.
- Kontroller før bruk at produktet og alle dets komponenter ikke viser eventuelle skader på grunn av transporten, i dette tilfelle må ikke produktet brukes, men holdes langt utenfor barns rekkevidde.
- Man anbefaler å kontrollere jevnlig om produktet er slitt eller skadet. I tilfelle skader, bruk ikke leketøyet og hold det utenfor barns rekkevidde.
- Leken må brukes under overvåking av en voksen.
- Leken fungerer med 2 batterier AAA x 1,5 v (ikke inkludert).

INSTALLERING AV LEKEN

- Installeringen av leken må alltid utføres av en voksen.
- Ikke bruk leketøyet heftet til vugge, barneseng eller lekegrind fordi barnet kan vikle seg inn.
- Ikke tillat bruk av plaststolen når den ikke er heftet til støtbøylen på sportsvognen.
- Kontroller festingen av leken til sportsvognen før hver bruk.

ADVARSEL!

IKKE TILFØY SNØRER ELLER BÅND FOR Å FESTE LEKEN TIL SPORTSVOGNEN.

HEKTING TIL SPORTSVOGNEN

- Sett kaninen av stoff på plaststøtten og fest den med stroppen som finnes bak pålekefiguren godt fast til sitsen. (fig. A, A1).
- Plasser plaststøtten på leken på støtbøylen til sportsvognen med leken pekende mot barnet. (fig. B).
- Stikk båndet inn i den fremre plastspennen og fest godt fast båndet med borrelåset til støtbøylen. (fig. C, C1).
- På slutten av korrekt montering, ser leken ut som vist på figur D.

FUNGERING AV LEKEN

- For å tenne leken, er det nok å flytte markøren som sitter bak på plaststøtten fra posisjon O til posisjon I.
- For å unngå et unødvendig forbruk av batteriene, råder man alltid å slukke leken etter bruk ved å flytte markøren i posisjon O.
- Ved å dra i gulroten, aktiveres 2 forskjellige melodier og en morsom lydeffekt.
- Gulroten er av myk plast, ideell for tannfrembruddet.

SKIFTING AV BATTERIER

Fjerning og innsetting av utbyttbare batterier

- Skifting av batterier må alltid utføres av en voksen.
- For å skifte batterier: skru løs skruen på lokket som sitter under leken med en skrutrekker. Ta av lokket og ta de utladde batteriene ut av batterirommet ved å passe på riktig polaritet ved innsetting (som anvist på produktet), sett på lokket igjen og skru skruen hardt fast.
- Ikke la batterier eller eventuelle verktøy være innenfor barns rekkevidde.
- Ta alltid ut utladde batterier fra produktet for å unngå at eventuell lekkasje av væske kan skade produktet.
- Ta alltid ut batteriene dersom produktet ikke brukes på lenge.
- Bruk alkaliske batterier av samme type eller tilsvarende type som anbefales for dette produktet.

- Ikke bland alkaliske batterier, standard (kull-sink) eller de som kan lades på nytt (nikkel-kadmium).
- Bland ikke forskjellige typer av batterier eller utladde batterier med nye batterier.
- Ikke brenn eller kast utladde batterier i omgivelsen, men legg dem til kildesortering.
- Vold ikke kortslutning på batteriterminalene.
- Forsøk ikke å lade batterier som ikke kan lades på nytt: de kan eksplodere.
- Det anbefales å ikke bruke batterier som kan lades på nytt, de kan svekke funksjonen på leketøyet.
- Dersom man benytter batterier som kan lades på nytt, må de tas ut av leketøyet før de lades og oppladingen må kun utføres av en voksen.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN:

- **Delen av plast på leken:** kan vaskes bare utenpå ved å bruke en tørr klut eller lett fuktet med et vanlig steriliseringsmiddel for tåteflasker og smokker utspedd med vann i de mengder som er indikert for vanlig kaldsterilisering ved å være særskilt forsiktig med ikke å skade den elektroniske kretsen.
- Ikke dypp plastdelen på leken i vann.
- **Lekefiguren av stoff** kan vaskes for hånd. (Man råder å ikke dyppe ned plastføttene under vasking.) Man anbefaler en rikelig skylling for å fjerne eventuelle spor av vaskemiddel.
- Sørg for å la vannet renne ut gjennom hullene som finnes på plastføttene for å unngå en eventuell stagnering.
- Legg vekk lekefiguren kun etter en fullstendig tørking.
- Beskytt leketøyet og batteriseksjonen mot vann, varme, støv og sand.



Vask for hånd i kaldt vann.



Ikke blek.



Ikke rens kjemisk.



Ikke tørk i tørketrommel.



Ikke stryk.

Materiellsammensetning

Utvendig: 100% polyester

Stopp: 100% polyester



Dette produktet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2002/96/EC.

Søppelkurvsymbolet med strek over som befinner seg på apparatet, betyr at produktet ved endt levetid ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men tas med til en stasjon for kildesortering av elektrisk og elektronisk utstyr eller bringes tilbake til leverandøren når et liknende produkt kjøpes. Brukeren har ansvaret for å bringe apparatet til et egnet sted for innsamling ved slutten av dets levetid. Riktig kildesortering som fører til at apparatet senere gjenvinnes, destrueres eller behandles på annen miljøvennlig måte, forebygger mulige skadevirkninger på miljø og helse og bidrar til gjenvinning av materialene som produktet er sammensatt av. For mer informasjon om tilgjengelige kildesorteringssystemer, ta kontakt med ditt lokale renovasjonsselskap eller forhandleren hvor apparatet ble kjøpt.

Dette produktet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2002/95/EC.

Rev. 00-090722

Produsert i Kina.



Ålder: från och med 6 månader

ALLMÄNNA RÅD

Det rekommenderas att läsa och spara dessa instruktioner för framtida bruk. För Ditt barns säkerhet:

VARNING!

- Innan användningen skall alla plastpåsar och allt emballage avlägsnas och slängas (t.ex. band, fixeringsdelar etc.) samt hållas utom räckhåll för barn.
- Kontrollera innan användningen att produkten och alla dess delar inte har skadats på grund av transporten. Om leksaken har skadats får den inte användas och skall hållas utom räckhåll för barn.
- Kontrollera regelbundet leksakens förslitningskick och att den inte är skadad. Om leksaken har tydliga tecken på skada får den inte användas och skall hållas utom räckhåll för barn.
- Leksaken får endast användas under uppsikt av en vuxen person.
- Denna leksak fungerar med 2 batterier "AAA" på 1.5 Volt (batterier medföljer inte).

HUR LEKSAKEN MONTERAS

- Leksaken skall alltid monteras av en vuxen person.
- Sätt inte fast leksaken på vaggan, på sängen eller på lekhygen eftersom barnet skulle kunna snärja in sig.
- Tillåt inte användning av stolen i plast om den inte är fastsatt på sittvagnens frambåge.
- Kontrollera fastsättningen av leksaken på sittvagnen före varje användning.

VARNING!

TILLSÄTT INTE SNÖREN ELLER BAND FÖR ATT SÄTTA FAST LEKSAKEN PÅ SITTVAGNEN.

FASTSÄTTNING PÅ SITTVAGNEN

- Placera kaninen i tyg på plaststödet och fäst den stadigt på sitsen med hjälp av det elastiska bandet som sitter på kaninens baksida. (fig. A, A1).
- Sätt leksakens stöd i plast på sittvagnens frambåge med leksaken riktad mot barnet. (fig. B).
- För in bandet i plastspännet framtill och fäst stadigt bandet med karborrsförslutningen på frambågen. (fig. C, C1).
- När monteringen har avslutats på ett korrekt sätt skall leksaken se ut såsom visas i figur D.

HUR LEKSAKEN FUNGERAR

- För att starta leksaken flyttas sliden som sitter på plaststödet baksida från läget O till läget I.
- För att undvika att batterierna förbrukas i onödan ska leksaken alltid stängas av efter användningen genom att flytta strömbrytaren till läget O.
- När man drar i moroten aktiveras 2 olika melodier och en rolig ljudeffekt.
- Moroten är i mjuk plast, idealisk för tandsprickningen.

UTBYTE AV BATTERIERNA

Hur de utbytbara batterierna tas ur och sätts i

- Utbytet av batterierna får endast utföras av en vuxen person.
- För byte av batterierna: lossa på skruven på luckan med hjälp av en skruvmejsel, ta bort luckan, ta ur de använda batterierna från batterifacket, sätt i de nya batterierna och var härvid noga med att respektera den korrekta polariteten för isättningen (såsom indikeras på produkten), sätt tillbaks luckan och dra åt skruven helt och hållet.
- Lämnna inte batterierna eller eventuella verktyg inom räckhåll för barn.
- Ta alltid ur de urladdade batterierna från produkten för att undvika att eventuella vätskeläckage kan skada produkten.

- Ta alltid ur batterierna om leksaken inte skall användas under en längre tid.
- Använd alkaliska batterier som är likadana eller som motsvarar den typ som rekommenderas för funktionen av denna produkt.
- Blanda inte alkaliska batterier, standard (kol-zink) eller laddningsbara (nickel-kadium) batterier.
- Blanda inte olika typer av batterier eller använda batterier med nya batterier.
- Kasta inte de kasserade batterierna på öppen eld, lämna dem inte i omgivningen, utan eliminera dem genom att använda Dig av de särskilda uppsamlingslådorna.
- Kortslut inte försörjningsklämmorna.
- Försök inte att ladda upp batterier som inte är uppladdningsbara, eftersom de skulle kunna explodera.
- Användning av uppladdningsbara batterier rekommenderas ej, eftersom de kan minska leksakens funktionsduglighet.
- Om uppladdningsbara batterier används, ska de tas ut från leksaken innan de laddas upp på nytt och uppladdningen får endast utföras under övervakning av en vuxen person.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL AV LEKSAKEN

- **Leksakens del i plast** kan endast tvättas på ytan genom att använda en torr duk eller en duk som fuktats lätt med ett vanligt desinfektionsmedel för nappar och dinappar som utspänts med vatten enligt de mängder som anges för en vanlig kallsterilisering. Var härvid särskilt noga med att inte skada den elektroniska kretsen.
- Doppa inte ner leksakens plastdel i vatten.
- **Djuret i tyg** kan tvättas för hand. (Det rekommenderas att inte doppa ner plastfötterna under tvättningen.) Skölj i rikligt med vatten för att eliminera eventuella rester av tvättmedel.
- Se till att vattnet rinner ut genom hålen som finns på plastfötterna så att inga rester av vatten blir kvar.
- Sätt endast tillbaka djuret i tyg efter att det har fått torka helt och hållet.
- Skydda leksaken och batterifacket mot vatten, värme, damm och sand.



Tvättas för hand i kallt vatten.



Använd inte blekmedel.



Får ej kemtvättas.



Får ej torkas i tumlare.



Får ej strykas.

Materialets sammansättning

Utvändigt: 100% polyester

Fyllnad: 100% polyester



Denna produkt stämmer överens med Direktiv EU 2002/96/EC

Symbolen med en överkryssad korg på apparaten indikerar, att produkten i slutet av dess livslängd skall separeras från hushållsavfallet. Den skall tas till en uppsamlingsplast för elektriska och elektroniska apparater eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när man köper en liknande produkt. Användaren är ansvarig för att apparaten i slutet av dess livslängd lämnas över till en lämplig uppsamlingsplats. En lämplig sorterad avfallshantering gör att apparaten kan återvinnas för sortering och hantering som står i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som produkten består av. För en mer detaljerad information gällande disponibla uppsamlingsystem så vänd Er till lokala avfallshanterare eller till affären där produkten köptes.

Denna produkt stämmer överens med Direktiv EU 2002/95/EC.

Rev. 00-090722

Tillverkad i Kina.



Ηλικία: 6Μ +

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Συνιστάται να διαβάσετε και να κρατήσετε αυτές τις οδηγίες για να τις συμβουλευέστε στο μέλλον. Για την ασφάλεια του παιδιού σας: **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- Πριν από τη χρήση αφαιρέστε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα άλλα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού (π.χ σχοινιά, στοιχεία στερέωσης, κλπ.) και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά.
- Βεβαιωθείτε πριν από τη χρήση ότι το προϊόν και όλα του τα στοιχεία δεν παρουσιάζουν ζημιές που οφείλονται στην μεταφορά. Στην περίπτωση αυτή το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται και πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιάς μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Λειτουργεί με 2 μπαταρίες AAA x 1.5 V (δεν περιλαμβάνονται).

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Η εγκατάσταση του παιχνιδιού πρέπει να γίνεται πάντα από έναν ενήλικα.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι στερεωμένο στο λίκνο, στο κρεβάτι ή στο πάρκο γιατί το παιδί μπορεί να παγιδευτεί.
- Μην επιτρέπετε τη χρήση του πλαστικού καθίσματος όταν δεν είναι στερεωμένο στην μπάρα προστασίας του καροτσιού.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τη στερέωση του παιχνιδιού στο καρότσι.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

ΜΗΝ ΠΡΟΣΘΕΤΕΤΕ ΛΑΣΤΙΧΑ Ή ΤΑΙΝΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΣΤΕΡΕΩΣΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΣΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ.

ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΣΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ:

- Τοποθετήστε το υφασμάτινο κουνελάκι στο πλαστικό στήριγμα με το λάστιχο που βρίσκεται στο πίσω μέρος του παιχνιδιού και στερεώστε καλά το λάστιχο κάτω από το κάθισμα (σχ. Α, Α1).
- Τοποθετήστε την πλαστική βάση του παιχνιδιού στην μπάρα προστασίας του καροτσιού με το παιχνίδι στραμμένο προς το παιδί. (σχ. Β).
- Περράστε το λουράκι στην πλαστική μπροστινή αγκράφα και στερεώστε καλά το λουράκι με το velcro στην μπάρα προστασίας (σχ. C,C1).
- Στο τέλος της σωστής τοποθέτησης, το παιχνίδι παρουσιάζεται όπως υποδεικνύεται στο σχέδιο D.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Για να ενεργοποιήσετε το παιχνίδι, αρκεί να τοποθετήσετε το διακόπτη στο πίσω μέρος της πλαστικής βάσης από τη θέση Ο στη θέση Ι.
- Για να αποφύγετε την άσκοπη κατανάλωση των μπαταριών, συνιστάται μετά τη χρήση να σβήνετε το παιχνίδι τοποθετώντας το διακόπτη στη θέση Ο.
- Τραβώντας το καρότο ενεργοποιούνται 2 διαφορετικές μελωδίες και ένα αστείο ηχητικό εφφέ.
- Το καρότο είναι από μαλακό πλαστικό, ιδανικό για την οδοντοφυΐα.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Αφαίρεση και τοποθέτηση των μπαταριών

- Η αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα από έναν ενήλικα.
- Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες: ξεβιδώστε τη βίδα από το πορτάκι με ένα κατασβίδι, ανοίξτε το, βγάλτε από την υποδοχή μπαταριών τυχόν παλιές μπαταρίες, τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες τηρώντας τη σωστή πολικότητα εισαγωγής, (όπως υποδεικνύεται στο προϊόν) τοποθετήστε πάλι το καπάκι και σφίξτε καλά τη βίδα.
- Φυλάξτε τις μπαταρίες και τυχόν βίδες ή εργαλεία μακριά από παιδιά.



- Να αφαιρείτε πάντα τις άδειες μπαταρίες από το προϊόν, για να αποφύγετε βλάβες από ενδεχόμενες διαρροές υγρού.
- Να αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες σε περίπτωση που το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες ίδιού ή ισοδύναμου τύπου με τις ενδεδειγμένες, για τη λειτουργία αυτού του προϊόντος.
- Μην αναμειγνύετε αλκαλικές μπαταρίες, με μπαταρίες κλασικού τύπου (άνθρακας-ψευδάργυρος) ή επαναφορτιζόμενες (νίκελ – κάδμιο).
- Μην αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή καινούργιες με χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις άδειες μπαταρίες στη φωτιά ή στο περιβάλλον, αλλά διαθέστε τες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.
- Μη βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.
- Μην προσπαθείτε να επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, γιατί μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
- Η χρήση επαναφορτιζόμενων μπαταριών δεν συνιστάται γιατί μπορεί να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία του προϊόντος.
- Σε περίπτωση χρήσης επαναφορτιζόμενων μπαταριών, βγάλτε τες από το παιχνίδι, πριν τες φορτίσετε. Αυτή η ενέργεια πρέπει να πραγματοποιείται μόνον από έναν ενήλικα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- **Το πλαστικό τμήμα του παιχνιδιού** καθαρίζεται μόνο στην επιφάνεια χρησιμοποιώντας ένα πανάκι στεγνό ή ελαφρώς εμποτισμένο με κοινό υγρό σαπούνι προσέχοντας να μην καταστραφεί το ηλεκτρονικό κύκλωμα.
- Μη βυθίζετε το πλαστικό τμήμα του παιχνιδιού στο νερό.
- **Το υφασμάτινο παιχνίδι** πλένεται στο χέρι. (Συνιστάται να μη βυθίζετε στο νερό τα πλαστικά πόδια κατά το πλύσιμο.) Συνιστάται καλό ξέπλυμα για να αφαιρεθούν ενδεχόμενα υπολείματα απορρυπαντικού.
- Αφαιρέστε τα υπολείμματα νερού από τις τρύπες στα πλαστικά ποδαράκια για να μην παραμένουν εκεί.
- Φυλάξτε το υφασμάτινο παιχνίδι μόνο αφού έχει στεγνώσει εντελώς.
- Προστατέψτε το παιχνίδι και τη θήκη των μπαταριών από το νερό, τη ζέση, τη σκόνη και την άμμο.



- Πλύσιμο στο χέρι με κρύο νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη.
- Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα.
- Μη στεγνώνετε στο στεγνωτήριο.
- Μη σιδερώνετε.

Σύνθεση υλικού

Εξωτερικό: 100% πολυεστέρας

Γέμιση: 100% πολυεστέρας



Το προϊόν αυτό είναι σύμφωνο με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό 2002/96/EC

Το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάδο που υπάρχει στη συσκευή υποδεικνύει ότι το προϊόν, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να διατίθεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα και να μεταφέρεται σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστρέφεται στον μεταπωλητή κατά την αγορά μιας καινούργιας αντίστοιχης συσκευής. Ο χρήστης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευής στον κατάλληλο χώρο συλλογής κατά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπει την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

Το προϊόν αυτό είναι σύμφωνο με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό 2002/95/EC.

Rev. 00-090722

Παράγεται στην Κίνα.



PL Instrukcja Muzyczny króliczek na spacer

Wiek: 6M+

OGÓLNE UWAGI

Prosimy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość. Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: **UWAGA!**

- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć i wyeliminować ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie elementy nie będące częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące, itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przed przystąpieniem do użytkowania należy sprawdzić, czy produkt i wszystkie jego elementy nie zostały uszkodzone podczas transportu. Jeśli tak, produkt nie powinien być używany i należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia zabawki oraz kontrolować, czy nie jest ona zepsuta. Uszkodzona zabawka nie może być używana i należy przechowywać ją w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zabawka powinna być używana pod nadzorem osoby dorosłej.
- Zabawka działa na 2 baterie typu AAA o napięciu 1.5 V (nie załączone w opakowaniu).

MOCOWANIE ZABAWKI

- Zabawka powinna być zawsze mocowana przez dorosłą osobę.
- Nie używać zabawki w kołysce, łóżeczku lub kojcu, ponieważ dziecko mogłoby się o nią zaplątać.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy zabawka jest prawidłowo zamocowana na spacerówce.
- Nie używać plastikowego fotelika jeśli nie został on zaczepiony na wyściełanej barierce zabezpieczającej spacerówki.

UWAGA!

ABY ZAMOCOWAĆ ZABAWKĘ NA SPACERÓWCE NIE NALEŻY STOSOWAĆ DODATKOWYCH SZNURKÓW LUB PASKÓW.

MOCOWANIE ZABAWKI NA SPACERÓWCE

- Zamocować materiałowego króliczka na plastikowej podstawie przy pomocy gumki znajdującej się z tyłu zabawki i zaczepić dobrze gumkę pod siedziskiem (rys. A, A1).
- Umieścić plastikową podstawę zabawki na wyściełanej barierce zabezpieczającej spacerówki tak, aby zabawka była zwrócona w stronę dziecka (Rys. B).
- Wsunąć pasek w przednią plastikową sprzączkę i zamocować go dobrze zapięciem na rzep znajdującym się na barierce (Rys. C, C1).
- Prawidłowo zamocowana zabawka wygląda jak pokazano na rysunku D.

SPOSÓB FUNKCJONOWANIA ZABAWKI

- Aby włączyć zabawkę, wystarczy przestawić przełącznik znajdujący się na tyle plastikowej podstawy z pozycji **O** na pozycję **I**.
- Żeby uniknąć niepotrzebnego zużywania się baterii, zaleca się po zakończeniu zabawy zawsze wyłączyć zabawkę, ustawiając przełącznik w pozycji **O**.
- Pociągając za marchewkę, włączają się 2 melodie i zabawny efekt dźwiękowy.
- Marchewka wykonana jest z miękkiego plastiku i idealnie nadaje się do zabawy dla dziecka w okresie ząbkowania.

WYMIANA BATERII

Wymianie i wkładanie baterii

- Baterie powinny być zawsze wymieniane przez osobę dorosłą.
- Aby wymienić baterie należy: poluzować śrubokrętem wkręt pokrywy; wyjąć pokrywkę; wyjąć wyczerpane baterie; włożyć nowe baterie zwracając uwagę na to, aby zachowana została prawidłowa biegunowość (tak



- jak pokazano na produkcie); włożyć pokrywkę i dokręcić mocno wkręt.
- Nie pozostawiać baterii ani innych narzędzi w zasięgu ręki dzieci.
 - Należy zawsze wyjmować zużyte baterie z produktu tak, aby uniknąć ewentualnych wycieków, które mogłyby uszkodzić produkt.
 - Należy zawsze wyjąć baterie, jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy okres czasu.
 - Należy stosować baterie alkaliczne (obie tego samego rodzaju) lub podobne do baterii zalecanych dla tego produktu.
 - Nie mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) i dających się wielokrotnie ładować (niklowo-kadmowe).
 - Nie można mieszać różnych rodzajów baterii, ani baterii zużytych z nowymi.
 - Nie można wrzucać zużytych baterii do ognia, ani nigdzie indziej. Należy je wrzucać do specjalnych pojemników selektywnej zbiórki odpadów.
 - Nie powodować zwarcia na zaciskach prądowych.
 - Nie ładować baterii, których nie można ponownie ładować. Mogą wybuchnąć.
 - Zaleca się nie stosować baterii dających się ponownie ładować; mogłyby one spowodować gorsze funkcjonowanie zabawki.
 - W razie użycia baterii, które można wielokrotnie ładować, przed przystąpieniem do ich ładowania, należy je wyjąć z zabawki i przeprowadzić ładowanie tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

CZYSZCZENIE ORAZ KONSERWACJA ZABAWKI

- **Plastikowa część zabawki** może być czyszczona tylko powierzchniowo przy pomocy suchej szmatki lub też szmatki lekko zwilżonej płynem sterylizującym przeznaczonym do dezynfekcji butelek do karmienia i smoczków, rozcieńczonym wodą, zgodnie z dawkami zalecanymi dla normalnej sterylizacji na zimno, zwracając szczególną uwagę na to, aby nie uszkodzić obwodu elektronicznego.
- Nie zanurzać plastikowej części zabawki w wodzie.
- **Materiałowa zabawka** może być prana ręcznie. (Podczas prania zaleca się nie zanurzać plastikowych łapek w wodzie). Zaleca się ją starannie opłukać, aby wyeliminować ewentualne pozostałości detergentu.
- Materiałowa zabawka może być odłożona na miejsce tylko wówczas, gdy została ona dobrze wysuszona.
- Chronić zabawkę oraz gniazdko na baterie przed wodą, źródłami ciepła, kurzem i piaskiem.



Prać ręcznie w zimnej wodzie.

Nie wybielać.

Nie czyścić chemicznie.

Nie suszyć w suszarce bębnowej.

Nie prasować.

Skład tkaniny

Na zewnątrz: 100% poliester

Wypełnienie: 100% poliester



Produkt spełnia wymogi Zarządzenia EU 2002/96/EC.

Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobu nim oznaczonego nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Po zużyciu produktu należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy przestanie go używać do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiednia selektywna zbiórka śmieci umożliwiającą recykling, obróbkę i likwidację w poszanowaniu otoczenia, pozwala zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia oraz umożliwić odzysk surowców, z których wykonano baterie. Nieprawidłowa likwidacja produktu przez użytkownika szkodzi środowisku i zdrowiu. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

Produkt spełnia wymogi Zarządzenia EU 2002/95/EC.

Rev. 00-090722

Wyprodukowano w Chinach.





Возраст: 6М+

ОСНОВНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Рекомендуется прочитать и сохранить настоящую инструкцию для дальнейших консультаций. Для безопасности вашего ребёнка: **Внимание!**

- Перед использованием снимите и удалите имеющиеся пластиковые пакеты и другие элементы упаковки (такие как шнуры, элементы крепления и пр.) и держите их вдали от детей.
- Перед использованием убедитесь, что изделие и все его компоненты не повреждены вследствие транспортировки. Если изделие поломано, не пользуйтесь им и держите его в недоступном для ребёнка месте.
- Регулярно проверяйте состояние изделия и наличие возможных повреждений. В случае повреждения игрушки, не позволяйте пользоваться ею и держите её в недоступном для ребёнка месте.
- Использование данной игрушки должно проходить под наблюдением взрослого.
- Игрушка работает от 2-х батареек типа AAA по 1.5 Вольта (не прилагаются).

УСТАНОВКА ИГРУШКИ

Установка игрушки должна всегда производиться взрослым.

- Не использовать игрушку, закрепляя её на люльке, кровати или на манеже, поскольку ребёнок может запутаться.
- Не допускать использования пластикового стульчика, если он не закреплён на ручке прогулочной коляски.
- Перед каждым использованием необходимо проверять надёжность крепления на прогулочной коляске.

ВНИМАНИЕ!

НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЛЕНТЫ И ТЕСЁМКИ ДЛЯ ФИКСАЦИИ ИГРУШКИ НА ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКЕ.

ЗАКРЕПЛЕНИЕ НА ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКЕ

- Поместить кролика из ткани на подставку из пластика с помощью резинок, расположенной с обратной стороны игрушки и прочно зафиксировать её под сиденьем (рис. А, А1).
- Поместить пластиковую подставку игрушки на ручку прогулочной коляски так, чтобы игрушка была обращена к ребёнку. (рис. В).
- Продеть ленту в переднюю пряжку из пластика и прочно зафиксировать ленту с застёжкой-липучкой на ручке. (рис. С, С1).
- По завершении правильного монтажа игрушка будет выглядеть так, как показано на рисунке D.

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ИГРУШКИ

- Для включения игрушки достаточно передвинуть курсор, расположенный с обратной стороны подставки из пластика из положения О в положение I.
- Во избежание бесполезного потребления элементов питания рекомендуется после использования всегда выключать игру, передвигая курсор в положение О.
- Если потянуть за морковку, включаются 2 разные мелодии и забавный звуковой эффект.
- Морковка выполнена из мягкого пластика, идеального в период прорезывания зубов.

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

Установка и замена одноразовых батареек

- Замена батареек должна всегда производиться только взрослыми.
- Для замены батареек необходимо: с помощью отвёртки ослабить винт на крышке отсека с батарейками, вынуть крышку, извлечь разряженные батарейки, вставить новые батарейки, следя за правильной полярностью (как указано на изделии), вставить крышку и завинтить винт до упора.
- Не оставлять батареек или инструменты под рукой у детей.
- Всегда вынимать разряженные батарейки из изделия, так как возможная утечка жидкости может



повредить его.

- Всегда вынимать батарейки, если в течение долгого времени изделие не используется.
- Для правильного функционирования изделия, использовать щелочные батарейки, рекомендуемого типа или им эквивалентные.
- Не смешивать щелочные батарейки, стандартные (угольно-цинковые) или перезаряжаемые (никель-кадмиевые).
- Не смешивать различные типы батареек, или разряженные батарейки с новыми.
- Не разбрасывать и не сжигать использованные батарейки, а пользоваться соответствующими контейнерами для дифференцированного сбора отходов.
- Не замыкать клеммы.
- Не пытаться перезарядить одноразовые батарейки: они могут взорваться.
- Не рекомендуется применение перезарядных батареек, так как они могут снизить функциональность изделия.
- Если используются перезарядные батарейки, то прежде чем зарядить, их необходимо извлечь из игрушки, и производить зарядку только в присутствии взрослых.

УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- **Части игрушки из пластика** можно чистить при помощи сухой ткани, или слегка увлажнённой в обычной стерилизующей жидкости для бутылочек и сосок, разведённой с водой в соответствии с пропорциями, указанными для обычной стерилизации холодным способом. Необходимо следить за тем, чтобы не повредить электронную схему.
- Не погружать пластиковую часть игрушки в воду.
- **Игрушку из ткани** можно стирать вручную. (Рекомендуется не погружать ноги из пластика в воду во время стирки). Рекомендуется тщательно ополаскивать игрушку, для удаления остатков моющего средства.
- Во избежание застоя воды необходимо выпустить воду через отверстия, расположенные на ногах из пластика.
- Убирать игрушку только после того, как она полностью высохнет.
- Предохранять игрушку и отсек с батарейками от воды, источников тепла, пыли и песка.



Стирать вручную в холодной воде.



Не отбеливать.



Не подвергать сухой чистке.



Не сушить в центрифуге.



Не утюжить.

Состав

Внешний материал: 100% полиэстер

Наполнитель: 100% полиэстер



Данное изделие соответствует Директиве EU 2002/96/EC

Приведенный на приборе символ перечеркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, которое следует сдавать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья для переработки электрической и электронной аппаратуры, или сдать продавцу при покупке новой эквивалентной аппаратуры. Пользователь несёт ответственность за сдачу прибора в конце его срока службы в специальные организации сбора. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей старого прибора на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит изделие. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить, обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин, где Вы купили изделие.

Данное изделие соответствует Директиве EU 2002/95/EC.

Rev. 00-090722

Изготовлено в Китае.



Yaş: 6 AY +

GENEL UYARILAR

Bu kullanım bilgilerinin okunması ve ilerde referans almak üzere saklanması önerilir. Çocuğunuzun güvenliği için: **Dikkat!**

- Bu oyuncakçı çocuğunuza vermeden önce önce olası plastik torbaları ve oyuncakın parçası olmayan diğer elemanları (örneğin bağcıklar, sabitleme elemanları, vs) kaldırıp atınız ya da çocukların ulaşamayacakları bir yere kaldırınız.
- Kullanmadan önce ürünün ve tüm parçalarının taşıma sırasında zarar görmemiş olduklarını kontrol ediniz, hasar durumunda ürün kullanılmamalı çocukların ulaşamayacakları bir yere kaldırılmalıdır.
- Oyuncakın aşınma durumunu ve kırık olup olmadığını düzenli şekilde kontrol ediniz. Gözle görülür aşınma durumunda oyuncakçı kullanmayınız ve çocukların erişemeyecekleri bir yerde saklayınız.
- Oyuncak yalnızca bir yetişkinin denetimi altında kullanılmalıdır.
- Oyuncak 2 adet AAA tip 1,5 Voltluk pille çalışır (birlikte verilmez).

OYUNCAĞIN TAKILMASI

- Oyuncakın takılma işlemi daima bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- Oyuncakçı beşiğe, yatağa ve parka takılı olarak kullanmayınız, çocuk takılı kalabilir.
- Pusetin ön barına kancalı olmadığı zaman plastik iskemlenin kullanımına izin vermeyiniz.
- Her defasında kullanmadan önce oyuncakın pusete iyice sabitlendiğini kontrol ediniz.

DİKKAT!

OYUNCAĞI PUSETE SABİTLEMELİK İÇİN BAŞKA BAĞCIK VEYA ŞERİT EKLEMİYİNİZ.

PUSETE KANCALAMA

- Kumaştan tavşancığı plastik taban üzerine yerleştirip oyuncakın arkasında bulunan lastik aracılığıyla oturma yerine sağlamca sabitleyiniz. (resim A, A1).
- Oyuncakın plastikten tabanını pusetin manşonu üzerine, oyuncak çocuğa dönük olarak yerleştiriniz (resim B).
- Şeridi plastikten ön tokaya sokunuz ve velkro ile ön bara sağlamca sabitleyiniz (resim C, C1).
- Doğru şekilde takıldığı zaman oyuncak resim D de belirtildiği gibi görünür.

OYUNCAĞIN ÇALIŞMASI

- Oyuncakçı açmak için plastik desteğin arkasında yer alan imlecil O pozisyonundan I pozisyonuna getirmek yeterlidir.
- Pillerin boşuna tükenmesini önlemek amacıyla kullanım sonunda, oyuncakın imlecil O pozisyonuna getirilerek söndürülmesi önerilir.
- Havucu çekince 2 değişik melodi ve eğlenceli bir ses efekti başlatılır.
- Havuç yumuşak plastiktendir, dış çıkarma dönemi için idealdir.

PİLLERİN DEĞİŞTİRİLMESİ

Değişebilir pillerin çıkartılıp yenileri ile değiştirilmesi

- Pillerin değiştirilmesi daima bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- Pilleri değiştirmek için: pil bölmesinin kapağındaki vidayı bir tornavida yardımıyla gevşetiniz, kapağı çıkarınız, pil bölmesinden tükenmiş pilleri çıkarınız, yerlerine kutuplarına dikkat ederek (ürünün üstünde gösterildiği gibi) yeni pilleri sokunuz, kapağı yerine yerleştiriniz ve vidayı sonuna kadar sıkıştırınız.
- Pilleri ya da olası avadanlıklar çocukların ulaşabilecekleri bir yerde bırakmayınız.
- Sıvı kaybederek ürüne zarar verebileceklerinden dolayı tükenmiş pilleri daima üründen çıkarınız.
- Ürünün uzun süre kullanılmayacağı tahmin ediliyorsa daima pilleri çıkarınız.
- Bu ürünün çalışması için önerilenlerin aynı ya da eşdeğerli alkalin pil kullanınız.

- Alkalın, stadard (karbon-çinko) veya şarj edilebilir (nikel-kadmiyum) pilleri karıştırmayınız.
- Değişik tipte pilleri veya tükenmiş pilleri yenileri ile karıştırmayınız.
- Tükenmiş pilleri ateşe atmayınız veya çevrede bırakmayınız, ayrışmalı çöp toplama merkezlerinden yararlanarak imha ediniz.
- Besleme mandallarına kısa devre yaptırmayınız.
- Şarj edilmeyen pilleri şarj etmeye kalkışmayınız, patlayabilirler.
- Şarj edilebilir pil kullanılması önerilmez, oyuncuğun etkinliğini kısıtlayabilir.
- Şarj edilebilir pil kullanılması durumunda, bunları yeniden şarj etmeden önce oyuncaktan çıkarınız ve şarj işlemini yalnızca bir yetişkinin denetimi altında yapınız.

OYUNCAĞIN TEMİZLİK VE BAKIMI

- **Oyuncağın plastik aksamı** yüzeyi yalnızca kuru veya biberon ve biberon emziklerini normal soğuk suyla sterilize etmek için belirtilen ölçüde su ile sulandırılmış bir dezenfektan sıvı ile hafifçe nemlendirilmiş bir bez yardımıyla, elektronik devreye zarar vermemek için özellikle dikkat ederek temizlenmelidir.
- Oyuncağın plastik kısmını suya batırmayınız.
- **Kumaştan bebek** elde yıkanabilir. (Yıkama sırasında plastik ayakların suya batırılmaması önerilir). Olası deterjan kalıntılarının elimine etmek için bol suyla çalkalanması önerilir.
- Suyun içinde kalmasını önlemek için plastikten ayaklardaki delikler yardımıyla boşaltılması önerilir.
- Kumaş tavşancığı sadece tamamen kuruduktan sonra yerine takınız.
- Oyuncağı ve pil bölmesini sudan, sıcaktan, tozdan ve kumdan koruyunuz.



Soğuk su ile elde yıkayınız.



Çamaşır suyu kullanmayınız.



Kuru temizleme yapmayınız.



Çamburlu makinede kurutmayınız.



Ütülemeyiniz.

Materyalin kompozisyonu

Dış: %100 poliyester

Dolgu: %100 poliyester



Bu ürün EU 2002/96/EC Direktifine uygundur

Cihazın üzerinde bulunan üzeri çizili sepet sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda ev atıklarından ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiği doğrultusunda, elektrikli ve elektronik cihazların yeniden dönüştürülmesi için ayrıştırmalı bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir cihaz satın alındığında ürünün satıcıya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kullanıcı, cihazın kullanım ömrünün sonunda, cihazın uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış cihazın çevreye uygun yeniden dönüştürülme, işleme ve bertaraf edilmesine yönelik uygun ayrıştırmalı çöp toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olumsuz etkilerin önlenmesine katkıda bulunur ve ürünün oluşturduğu malzemelerin yeniden dönüştürülmesini sağlar. Mevcut çöp toplama sistemleri ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık bertaraf etme hizmetine veya ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurunuz.

Bu ürün EU 2002/95/EC Direktifine uygundur.

Rev. 00-090722

Çin'de üretilmiştir.

SA دليل الاستعمال أرنب الموسيقى وقت النزهة

العمر : من 6 شهور

إرشادات عامة

- نوصي بقرائة هذه التعليمات والاحتفاظ بها لمراجعتها وقت الحاجة في المستقبل . من أجل سلامة طفلك يجب مراعاة ما يلي من تنبيهات !
- قبل الاستعمال يجب نزع وإزالة أية أكياس بلاستيكية وأية مكونات أخرى لا تخص اللعبة (مثل الأربطة وأدوات التثبيت وغيرها) . ووضعه بعيدا عن متناول أيدي الأطفال .
- قبل الاستعمال يجب فحص المنتج والتأكد من أن جميع أجزائه سليمة ولم يصيبها أي تلف أثناء عملية النقل . في حالة وجود أي تلف بالمنتج يجب عدم استعماله . ووضعه بعيدا عن متناول أيدي الأطفال .
- نوصي بفحص حالة اللعبة ومدى استهلاكها بصفة دورية . في حالة وجود أي تلف ظاهر للعبة يجب عدم استعمالها ووضعه بعيدا عن متناول أيدي الأطفال .
- يجب مراعاة وجود شخص راشد بجوار الطفل وملاحظته أثناء استعماله لهذه اللعبة .
- تعمل هذه اللعبة بواسطة بطاريتين نوع AAA فئة 1.5 فولت (غير شاملة مع المنتج) .

تركيب اللعبة

- يجب أن يقوم بتركيب اللعبة شخص راشد فقط .
- لا تستعمل اللعبة معلقة على المهدي وسرير الطفل أو صندوق اللعب حتى لا يشتبك الطفل به .
- لا تسمح باستعمال الكرسي البلاستيك عندما لا يكون معلقا على الذراع الأمامي لعربة الطفل .
- قبل الاستعمال في كل مرة يجب فحص تثبيت اللعبة في عربة الطفل .

تحذير !

لا تضف أربطة أو أشرطة لتثبيت اللعبة في عربة الطفل .

تعليق اللعبة في عربة الطفل

- ضع الأرنب النسيج على الدعامة من البلاستيك عن طريق المطاطي الموجود في ظهر الدمية . وثبت جيدا المطاطي أسفل موضع الجلوس (شكل A, A1) .
- ضع الدعامة البلاستيكية للعبة على الذراع الأمامي لعربة الطفل بحيث يكون وجه اللعبة في اتجاه الطفل . (شكل B) .
- ادخل الشريط في الإبريم الأمامي من البلاستيك وثبت جيدا الشريط على الذراع الأمامي لعربة الطفل باستعمال الفلكرو . (شكل C, C1) .
- بعد تركيب اللعبة بشكل صحيح فإن اللعبة ستكون على الصورة الموضحة في شكل D .

طريقة تشغيل اللعبة

- لإشغال اللعبة يكفي خريك المؤشر الموجود على خلف الدعامة البلاستيكية من الوضع O إلى الوضع A .
- لتفادي استهلاك بطاريات اللعبة بلا فائدة ، فإننا ننصح بإطفاء اللعبة دائما عند التوقف عن اللعب . وذلك عن طريق خريك المؤشر إلى الوضع O .
- عند شد الجزيرة يتم تشغيل نغمتين مرحتين ورتين مع .
- الجزيرة مصنوعة من البلاستيك الطري المناسب للسنين .

تغيير البطاريات

إزالة وتركيب البطاريات القابلة للتغيير

- يجب أن يقوم بتغيير البطاريات شخص راشد دائما .
- لتغيير البطاريات : افتح بمفك مسمار غطاء موضع البطاريات . ارفع الغطاء . ثم قم بإزالة البطاريات الفارغة وضع مكانها البطاريات الجديدة مع مراعاة الالتزام بالأحاجه الصحيح للأقطاب (كما هو مشار إليه على المنتج) . أعد الغطاء مكانه واقفل المسمار جيدا حتى آخره .
- لا تترك البطاريات أو أية أدوات بالقرب من متناول أيدي الأطفال .
- يجب إزالة البطاريات الفارغة دائما وعدم تركها في داخل المنتج لتجنب تسرب سائل البطاريات بما قد يعرض المنتج للتلف .



- يجب إزالة البطاريات دائما من المنتج في حالة عدم استعماله لمدة طويلة .
- يجب استعمال بطاريات الكالين ماثلة أو معادلة للنوع الموصى به من أجل تشغيل هذا المنتج .
- لا تخلط بين أنواع مختلفة من البطاريات ولا تستعمل بطاريات فارغة مع أخرى جديدة .
- لا تلمس البطاريات الفارغة في النار ولا في العراء ، ولكن يجب التخلص منها عن طريق نظام جمع وفرز الخلفات .
- يجب مراعاة عدم التماس توصيلات تغذية الكهرباء بعضها ببعض .
- لا تحاول إعادة شحن البطاريات الغير قابلة للشحن لأنها من الممكن أن تنفجر .
- لا ننصح باستعمال بطاريات قابلة للشحن لأنها قد تقلل من قدرة تشغيل اللعبة .
- في حالة استعمال بطاريات قابلة للشحن يجب إزالتها من اللعبة قبل الشحن . ثم شحنها بعد ذلك فقط في ظل ملاحظة شخص راشد .

تنظيف وصيانة اللعبة :

- الجزء المصنوع من البلاستيك للعبة ينظف فقط من على الأسطح الخارجية باستعمال قطعة قماش جافة أو مبللة خفيفا بسائل تعقيم عادي للرضاعة والحلمات . بشرط تخفيف سائل التعقيم بالماء حسب الكميات المحددة لعمل التعقيم البارد العادي . مع مراعاة توخي الحرص لتجنب إحداث أضرار بالدائرة الإلكترونية .
- يحظر غمر الجزء المصنوع من البلاستيك للعبة في الماء .
- الدمية المصنوعة من النسيج تغسل باليد . (نوصي بعدم غمر الأقدام البلاستيك أثناء غسل الدمية) . نوصي بالشطف بالماء الوفير لإزالة ما قد يعلق بالدمية من أثار لمنظف الملابس .
- يجب إخراج الماء من الدمية عبر الفتحات الموجودة على الأقدام البلاستيك لتفادي ركود الماء بداخل اللعبة ...
- أعد الدمية المصنوعة من النسيج في مكانها فقط بعد جفافها تماما .
- حَفَظ اللعبة وموضع البطاريات بعيدا عن المياه والحرارة والأتربة والرمال .

الغسيل باليد في الماء البارد .

لا تستعمل مبيض الملابس .

لا تستعمل التنظيف الجاف .

لا تستعمل آلة التنشيف الكهربائية .

لا تستعمل المكواة .



مكونات النسيج

الطبقة الخارجية : 100% بوليستر

البطانة الداخلية : 100% بوليستر

هذا المنتج مطابق لتوجيه الاتحاد الأوروبي 2002/96/إي سي .

يشير رمز صندوق الخلفات المنشطوب على الجهاز إلى أن المنتج بعد انقضاء عمره الافتراضي يجب فصله عن الخلفات المنزلية وتسليمه لإحدى مراكز جمع وفرز الخلفات الخاصة بالأجهزة الكهربائية والإلكترونية . أو تسليمه إلى محل البيع عند شراء جهاز آخر مثيل له ؛ فعلى المستهلك مسؤولية تسليم الجهاز بعد انقضاء عمره لإحدى مراكز جمع وفرز الخلفات . وذلك أن جمع وفرز مخلفات الأجهزة بطريقة سليمة لإعادة تدويرها ومعالجتها والتخلص منها بما يتواءم مع البيئة يعمل على تجنب ما قد يحدث من أضرار سينية بالبيئة وبالصحة العامة . ويساعد أيضا على إعادة استخدام خامات المنتج بشكل جديد . إن التخلص من المنتج بشكل عشوائي من قبل المستهلك يجعله عرضة للتعقبات الإدارية التي تنص عليها مواد المرسوم التشريعي رقم 22 لسنة 1997 (المادة 50 وما يليها من المرسوم التشريعي رقم 22 / 97) . لزبد من المعلومات بشأن الأنظمة المتاحة الخاصة بتجميع وفرز الخلفات يمكن التوجه إلى الخدمة المحلية المختصة بالتخلص من الخلفات أو المحل الذي تم شراء المنتج منه .



هذا المنتج مطابق لتوجيه الاتحاد الأوروبي 2002/95/ إي سي .

مراجعة 00-090722

صنع في الصين .





Cod. 00 071170 000 000

Muziekkonijntje op wandel
Musiikkipupu kävelyllä
Musikk-kanin på spassertur
Kanin Musik på Promenaden

Παιχνίδι Καροτσιού Μουσικό Κουνελάκι
Muzyczny króliczek na spacer
Кролик «Прогулки с музыкой»
Müzikli Yavru Tavşan Puset Oyuncağı
أرنب الموسيقى وقت النزهة



86556 Z2 1

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate - Como - Italy - Made in China

www.chicco.com